

**Semaine du 19 au 26 janvier 2020**  
**Semaine de prières pour l'unité des chrétiens**

<b>Dimanche, 19</b>	<b>2<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire</b>	<b>Vert</b>
	<b>2<sup>nd</sup> Sunday in Ordinary Time</b>	
9 h 30	George Zeldenrust / his wife Isabelle Suzanne Robidoux / Isabelle Smythe Monique Dumouchel Racine / Parents & amis aux funérailles Alice Rolfe / the estate Christina Van Sundert / Mary Elizabeth Doyle Adalbert Reichlmayr (50 <sup>th</sup> ann.) / your daughter Erna	
11 h	Pour les paroissiens / votre pasteur Yvonne Castagnier Saumier / Parents & amis aux funérailles Gervais Dionne / Fernande et Claude George Monique / Gérald Brisebois Lorraine Laplante / a friend Micheline Latreille Mainville / Parents & amis aux funérailles Jean-Guy St-Onge (3 <sup>e</sup> ann.) / a grateful Community	
<b>Mardi, 21</b>	<b>Sainte Agnès / Saint Agnes</b>	<b>Rouge</b>
8 h 30	Francis Monique / Relatives & friends at the funeral Gilberte Léger / Parents & amis aux funérailles	
<b>Jeudi, 23</b>	<b>Temps ordinaire / Ferial</b>	<b>Vert</b>
8 h 30	Jean-Guy Brisson / Parents & amis aux funérailles Norbert Bourgon / Relatives & friends at the funeral	
<b>Samedi, 25</b>	<b>Temps ordinaire / Ferial</b>	<b>Vert</b>
19 h 30	Léonard Latulipe / Parents & amis aux funérailles Robert Deslauriers / Parents & amis aux funérailles Patrice Latreille / Parents & amis aux funérailles	
<b>Dimanche, 26</b>	<b>3<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire</b>	<b>Vert</b>
	<b>3<sup>rd</sup> Sunday in Ordinary Time</b>	
9 h 30	For the parishioners / your Pastor Gilles Riel / Relatives & friends at the funeral Fritz Vander Heyden / Relatives & friends at the funeral Harold Rogers / Jackie Bellion Alice Rolfe / the estate George Zeldenrust / Isabelle Smythe	
11 h	Gabrielle St-Onge Legault / Parents & amis aux funérailles Délia Léger Leblanc / Parents & amis aux funérailles Lise & Claude Bergevin / Roger & Sharon Marcel Blais / Parents & amis aux funérailles Rollande Martin / Parents & amis aux funérailles Louis Plante / ses enfants	

**LECTEURS / READERS**

25 janvier	19 h 30	Bruno Gagner
26 janvier	9 h 30	Judith Lussier
26 janvier	11 h	Gisèle Leboeuf

**SERVANTS DE MESSE**

26 janvier	11 h	Gaétane et Serge Taillefer
------------	------	----------------------------

**COMMUNION / COMMUNION SERVERS**

25 janvier	19 h 30	Bruno Gagner, Clermont Laurendeau
26 janvier	9 h 30	Debbie McAdam, Vicky Krajcar, Marc Villeneuve
26 janvier	11 h	Gisèle Leboeuf, Gaétane et Serge Taillefer

**SUNDAY OFFERINGS**

26 janvier	9 h 30	C.W.L. Sunday
------------	--------	---------------

**UN GRAND MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ!**  
**MANY THANKS FOR YOUR GENEROSITY!**

	<b>Quêtes / Collections</b>	<b>Dons / Donations</b>	<b>Lampions / Candles</b>
<b>12-01-2020</b>	549,20\$	165,00\$	111,00\$

## **HYMNS FOR OUR CELEBRATIONS CHANTS POUR NOS CÉLÉBRATIONS**

### **9 h 30 MASS**

#### **ENTRANCE**

Let us build a house where love can dwell and all can safely live,  
A place where saints and children tell how hearts learn to forgive.  
Built of hopes and dreams and visions, Rock of faith and vault of grace;  
Here the love of Christ shall end divisions:  
All are welcome, all are welcome, all are welcome in this place.

Let us build a house where hands will reach beyond the wood and stone  
To heal and strengthen, serve and teach  
And live the Word they've known.  
Here the outcast and the stranger bear the image of God's face;  
Let us bring and end to fear and danger:  
All are welcome, all are welcome, all are welcome in this place.

#### **RECESS**

Lead me Lord, lead me Lord, by the light of truth  
to seek and to find the narrow way.  
Be my way; be my truth; be my life, my Lord,  
And lead me Lord, today.

### **MESSE 11 h**

#### **ENTRÉE**

Jésus-Christ au cœur de notre histoire, Tu es Sauveur à jamais.  
Lumière des nations, amour en notre monde,  
Redis-nous que Dieu est notre Père; donne-nous ton Esprit.

#### **ACTION DE GRÂCE**

Portons la Lumière, la vie jaillira;  
Portons la Lumière, l'espérance renaîtra.

## **ANNONCES / ANNOUNCEMENTS**

### **COLLECTE DIOCÉSAINE du 19 janvier :**

#### **L'ŒUVRE PONTIFICALE DE SAINT-PIERRE-APÔTRE**

**Prêtres de demain, l'œuvre pontificale de Saint-Pierre-Apôtre**, relevant du Pape et des évêques, lance un appel à toutes les paroisses d'ici à soutenir la formation sacerdotale dans les diocèses les plus pauvres. Merci, au nom des jeunes séminaristes des diocèses les plus démunis, pour votre précieuse collaboration. Ils sont les prêtres de demain. Aidez-nous à assurer la relève sacerdotale.

### **COLLECTION of January 19<sup>th</sup> :**

#### **THE PONTIFICAL AGENCY OF ST. PETER THE APOSTLE**

Priests of tomorrow, the papal work of St. Peter the Apostle, which comes under the Pope and the bishops, calls on all parishes to support priestly formation in the poorest dioceses of the world. Thank you, on behalf of the young seminarians of these dioceses, for your precious collaboration. They are the priests of tomorrow. Help us to ensure the take over of the clergy.

### **REGISTRES PAROISSIAUX : Changements importants dans les actes de baptême, de mariage, de funérailles et de sépulture**

Les évêques ont autorisé et ordonné l'usage de ces nouveaux textes à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2020. Depuis 1994, les actes contenus dans les registres paroissiaux n'ont plus valeur civile.

Parmi les changements apportés, le plus remarquable est sans doute que, désormais, seul le curé signera les actes dans les registres afin d'attester de la véracité des informations et du fait que la célébration a bel et bien eu lieu.

Lors d'un baptême, la signature des parents, du parrain et de la marraine ne sera plus requise. Lors des funérailles ou d'une inhumation, la signature de témoins ne sera plus requise; conséquemment, il n'y aura plus lecture de l'acte à la fin de la célébration. Pour les mariages, les époux et les témoins signeront le document d'enregistrement civil du mariage.

Les registres paroissiaux ne sont pas accessibles pour les recherches généalogiques; il faut s'adresser à Bibliothèque et Archives Nationales du Québec qui rend disponible le double des registres plus anciens.

**Jean Trudeau, vicaire épiscopal et chancelier**

**PARISH REGISTERS: Significant changes in the registers for baptism, marriage, funeral and burial**

The bishops authorized and ordered the use of these new texts starting January 1, 2020. Since 1994, the acts contained in the parish registers no longer have civil value.

Among the changes made, the most remarkable is undoubtedly that, from now on, only the parish priest will sign the acts in the registers in order to attest to the veracity of the information and the fact that the celebration did indeed take place.

During a baptism, the signature of the parents, the godfather and the godmother will no longer be required. During a funeral or burial, the signature of witnesses will no longer be required; therefore, the act will no longer be read at the end of the celebration. For marriages, the spouses and witnesses will sign the civil registration document for the marriage.

The parish registers are not accessible for genealogical research; you should contact the National Library and Archives of Québec, which make available the duplicate of the older registers.

**Organisations pastorales / Pastoral Organizations  
Animation liturgique / Directing Liturgical Service**

**Chorale / Choir**

Nicole Laurendeau	450-264-3303	Debbie Clément	450-264-6416
Marie-Josée Fournier	450-374-3003	Chantal Hurteau	450-829-2962

**Pastoral Parish Council:**

**Communion:** Rosetta Hackett 450-264-3134

**Readers:** Rosetta Hackett 450-264-3134

**Lecteurs, servants, communion :** Céline Lalonde 19:30 et 11:00 450-264-6605

**Service d'initiation sacramentelle (S.I.S.)**

**Passages :**

Pardon, Communion : Kathy Thibaudeau 514-816-7923

Éveil : Nathalie Desrosiers 450-264-6705

**Faith First :** Darlene Legros 450-829-3513

**Organisations paroissiales / Parish Organizations**

Dames chrétiennes : Diane Quenneville Lefebvre 450-264-5423

Catholic Women's League: Kristen Schmid, président 450-264-4272

Filles d'Isabelle: Madeleine Beaulne, présidente 450-264-3056

Âge d'or : Nicole Hénault, présidente 450-264-6042

Société St-Jean-Baptiste : Vienna Ener, présidente 450-264-3026

**Service à la communauté / Services to the Community**

Salle paroissiale : 450-264-5293 Location de la salle : 450-264-5403

Ouvroir des dames chrétiennes / Charity workshop : 450-264-5293

mardi de 8 :30 à 15 :00 / Tuesday from 8 :30 a.m. to 3 p.m.

Service de transport public pour personnes handicapées: 450-264-2267

La bouffe additionnelle: 450-264-2241

C.L.S.C. : 450-829-2321

Communic-Action: 450-264-5197

S.A.B.E.C. 450-264-1131